



Disaster Field Operations Center West

Fecha: 12 de julio de 2024

Contacto para la Prensa: Corey D. Williams,
(916) 735-1500, Corey.Williams@sba.gov

Número: ID 20450-01

Síguenos en [X](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

La SBA Abrirá un Centro Virtual de Recuperación para Negocios para Asistir a los Negocios de Idaho Afectados por el Deslizamiento de Tierra de Teton Pass y el Cierre de la Highway 22

SACRAMENTO, Calif. – [Francisco Sánchez Jr.](#), administrador asociado de la Oficina de Recuperación y Resiliencia ante Desastres (ODR&R, por sus siglas en inglés) de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés), anunció hoy la SBA la apertura de su centro virtual de recuperación para negocios (VBRC, por sus siglas en inglés) para brindar una amplia variedad de servicios a los negocios afectados por el deslizamiento de tierra de Teton Pass y el cierre de la Highway 22 que comenzó el 8 de junio.

La declaración cubre los condados de Bonneville, Fremont, Madison y Teton en Idaho y el condado de Teton en Wyoming.

La SBA ha establecido un centro virtual de difusión y asistencia para préstamos de desastres para contestar las preguntas sobre el programa de préstamo para desastre de la SBA, explicar el proceso de solicitar un préstamo y ayudarle a cada persona a llenar su solicitud de préstamo electrónica.

Centro Virtual de Recuperación para Negocios

Lunes a viernes (5 días a la semana)

8 a.m. – 4:30 p.m.

FOCWAssistance@sba.gov

(916) 735-1501

Según el Director Estatal del Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas (SBDC, por sus siglas en inglés) de Idaho, Doug Covey, los asesores empresariales del SBDC proporcionarán asistencia empresarial a los clientes en una amplia variedad de asuntos diseñados para ayudar a los dueños de negocios a restablecer sus operaciones, superar los efectos del desastre y planificar su futuro. Los servicios incluyen la evaluación de las necesidades de capital circulante del negocio, la evaluación de la solidez del negocio, las proyecciones de flujo de caja y lo que es más importante, una revisión de las opciones con el dueño del negocio para ayudarle a evaluar sus alternativas y a tomar decisiones adecuadas a su situación.

Para los pequeños negocios, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeños negocios involucrados en acuicultura y a la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro de todos tamaños, la SBA ofrece préstamos de desastres por daños económicos (EIDL, por sus siglas en inglés) hasta de \$2 millones de dólares para ayudarles a cubrir las necesidades de capital circulante causadas por el

desastre. La asistencia por daños económicos está disponible, independientemente de si el negocio sufrió algún daño físico en la propiedad.

Las tasas de interés de los préstamos pueden ser tan bajas como 4 por ciento para negocios y 3.25 por ciento para organizaciones privadas sin fines de lucro por plazos hasta de 30 años. Los montos y términos de los préstamos los establece la SBA y se basan en las condiciones financieras de cada solicitante.

Los intereses no comienzan a acumularse hasta 12 meses después de la fecha del desembolso inicial del préstamo para desastres. El pago del préstamo para desastre de la SBA comienza 12 meses después de la fecha del primer desembolso.

Los interesados pueden recibir información adicional sobre asistencia por desastres y descargar la solicitud de préstamo en [SBA.gov/desastre](https://www.sba.gov/desastre). También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de la SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov para obtener más información. Las personas con discapacidades auditivas o del habla, favor de marcar 7-1-1 para tener acceso al servicio de retransmisión de telecomunicaciones.

La fecha límite para solicitar un préstamo por daños económicos es el 14 de abril de 2025.

###

Acerca de la Agencia Federal de Pequeños Negocios

La Agencia Federal de Pequeños Negocios hace realidad el sueño americano de ser propietario de un negocio. Como único recurso y voz para las pequeñas empresas y con el respaldo de la fortaleza del gobierno federal, la SBA permite a los empresarios y propietarios de pequeños negocios contar con los recursos y el apoyo que necesitan para crear, desarrollar o ampliar sus negocios o recuperarse de un desastre declarado. Ofrece servicios a través de su amplia red de oficinas de campo y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite www.sba.gov o www.sba.gov/espanol.